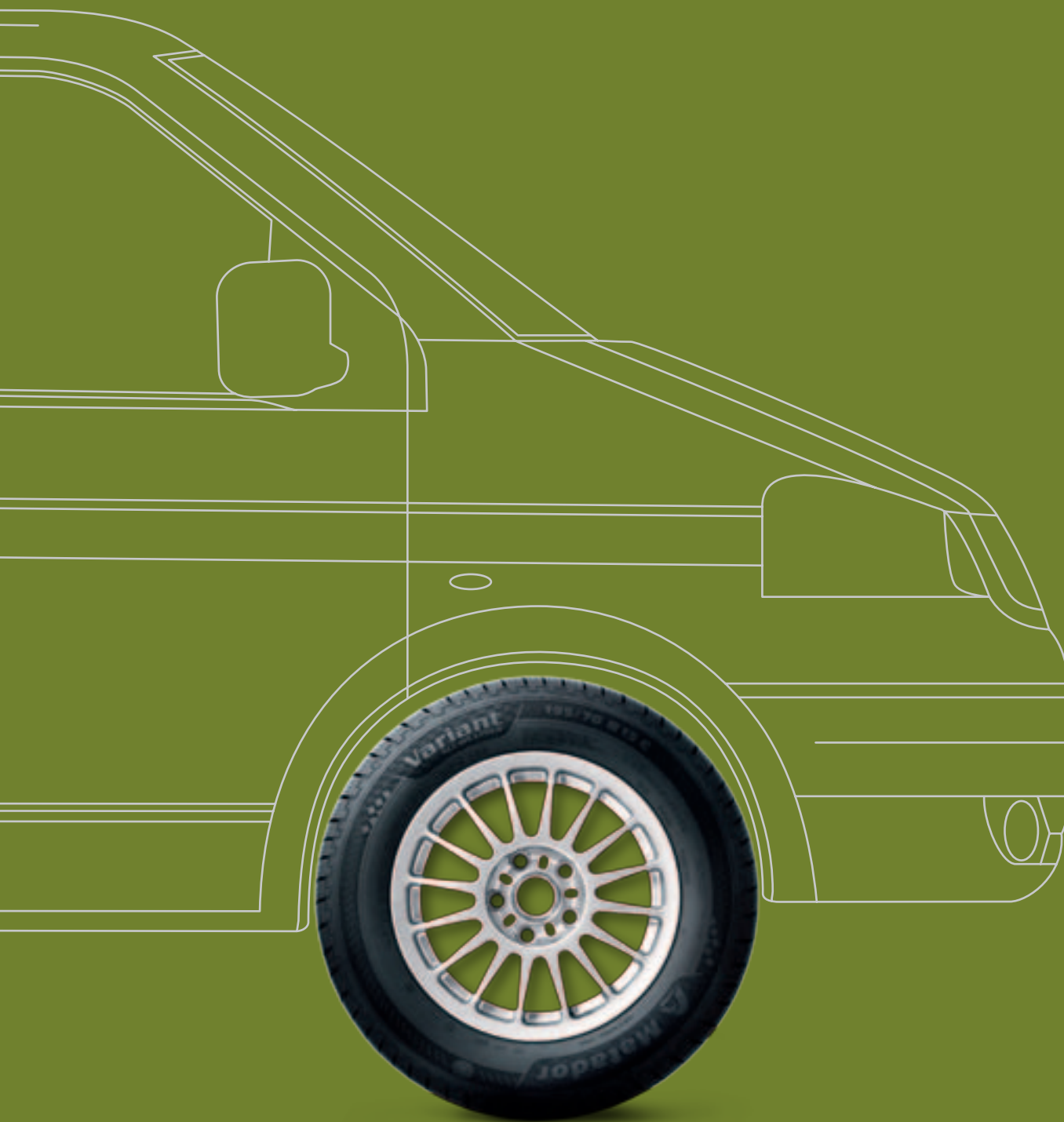


TYRES FOR LIGHT TRUCKS | VANS
ШИНЫ ДЛЯ ЛЕГКИХ ГРУЗОВЫХ АВТОМОБИЛЕЙ | МИНИВЭНЫ | 2015



BET ON TYRES WITH GRIP AND GRIPS!

All Matador tyres must meet essential criteria – reliability and safety. We justify the trust and convince everyday with innovations in private as well as professional life. We manufacture our light trucks and van tyres using absolutely innovative methods to convince with extraordinary driving comfort, robust performance and extremely high mileage.

Matador tyres guarantee an excellent choice in each category. Trust our tyres of best quality for everyday's use.

Matador was established in 1905 in Bratislava. Since 1925 we have produced top products for the tyre industry. The foundation stone of our present headquarters was laid in 1947 in Puchov, Slovakia. As a tyre producer on European soil we stand for the highest quality standards.

ВЫБЕРИТЕ ШИНЫ С ОТЛИЧНЫМ СЦЕПЛЕНИЕМ И МАНЕВРЕННОСТЬЮ!

Надежность и безопасность – это критерии, которые должны выполнять все шины Matador. Нам стоит доверять, и мы это доказываем ежедневно, вновь и вновь, как в личной, так и в профессиональной жизни. Наши шины для легких грузовиков и минивэнов выпускаются с применением самых современных технологий и убеждают пользователей высоким комфортом езды, эффективностью и чрезвычайно высоким сроком службы.

Шина Matador – это отличный выбор в каждой из категорий. Доверяйте нашим высококачественным шинам, предназначенным для ежедневного применения при высокой нагрузке!

Фирма «Matador» основана в 1905 году в Братиславе. С 1925 года мы выпускаем высококачественные изделия для автомобильной промышленности. В 1947 году был заложен первый камень завода в городе Пухов, где в настоящее время находится и наш головной офис. Являясь европейским производителем шин, перед нами поставлена задача – соблюдать высшие стандарты качества наших изделий.



SUMMER TYRE
ЛЕТНЯЯ ШИНА



WINTER TYRE
ЗИМНЯЯ ШИНА



ALL-SEASON TYRE
ВСЕСЕЗОННАЯ ШИНА



SNOW FLAKE
SYMBOL
СИМВОЛ
СНЕЖИНКИ

CONTENT

- 04 SUMMER | ALL-SEASON TYRES
- 05 WINTER TYRES
- 06 OVERVIEW
- 08 TYRE MARKINGS

СОДЕРЖАНИЕ

- 04 ЛЕТНИЕ И ВСЕСЕЗОННЫЕ ШИНЫ
- 05 ЗИМНИЕ ШИНЫ
- 06 ПЕРЕЧЕНЬ
- 08 МАРКИРОВКА ШИН

GRADUATION PASS MARK – EXCELLENT / ЭКЗАМЕНЫ НА АТТЕСТАТ ЗРЕЛОСТИ – СДАЛА НА «ОТЛИЧНО»

WINTER TYRES / ЗИМНИЕ ШИНЫ ❄️



SIBIR SNOW VAN MPS 530 ❄️

WINTER TYRE / ЗИМНЯЯ ШИНА

SYMMETRIC TREAD PATTERN / СИММЕТРИЧНЫЙ РИСУНОК ПРОТЕКТОРА

M & S MARKING / ОБОЗНАЧЕНИЕ M & S

❄️ MARKING / ОБОЗНАЧЕНИЕ ❄️

- regional road and long-distance transport / региональные и магистральные перевозки
- for light truck vehicles and mid-size and upper mid-size vans / для лёгких грузовых автомобилей и минивэнов среднего и высшего среднего классов
- high silica content for low rolling resistance / высокая доля диоксида кремния для достижения низкого сопротивления качению
- low fuel consumption / низкий расход топлива
- reliable in winter conditions / надежная в зимних условиях

Size/Типоразмер	LI	SI
14"		
185 R14 C	102/100	Q
195 R14 C	106/104	Q
165/70 R14 C	89/87	R
175/65 R14 C	90/88	T
15"		
195/70 R15 C	104/102	R
205/70 R15 C	106/104	R
215/70 R15 C	109/107	R
225/70 R15 C	112/110	R
205/65 R15 C	102/100	T
16"		
195/75 R16 C	107/105	R
205/75 R16 C	110/108	R
215/75 R16 C	116/114	N
225/75 R16 C	121/120	R
195/65 R16 C	104/102 (100)	T (T)
205/65 R16 C	107/105 (103)	T (T)
215/65 R16 C	109/107 (106)	R (T)
225/65 R16 C	112/110	R
235/65 R16 C	115/113	R
195/60 R16 C	99/97	T

IMPORTANT Summer tyres stiffen by lower plus temperatures and their adhesion to the road can considerably decrease. Winter tyres remain soft and additionally they possess a special tread pattern with sipes providing extra good grip on snow and ice.

ВНИМАНИЕ! Летние шины твердеют даже при низких плюсовых температурах, что в значительной мере приводит к уменьшению сцепления шины с дорогой. Зимние шины остаются мягкими и, кроме того, имеют специальный рисунок протектора с ламелями, которые отлично зацепляются, прежде всего, за снег и лед.

MATURE – IN ALL COMPONENTS

Make everything roll, in family or private life, that's what Matador is for. Our products match to highest demands and offer maximum safety in any situation – especially in adverse weather conditions. Because smooth lapse is guaranteed only if conditions match.

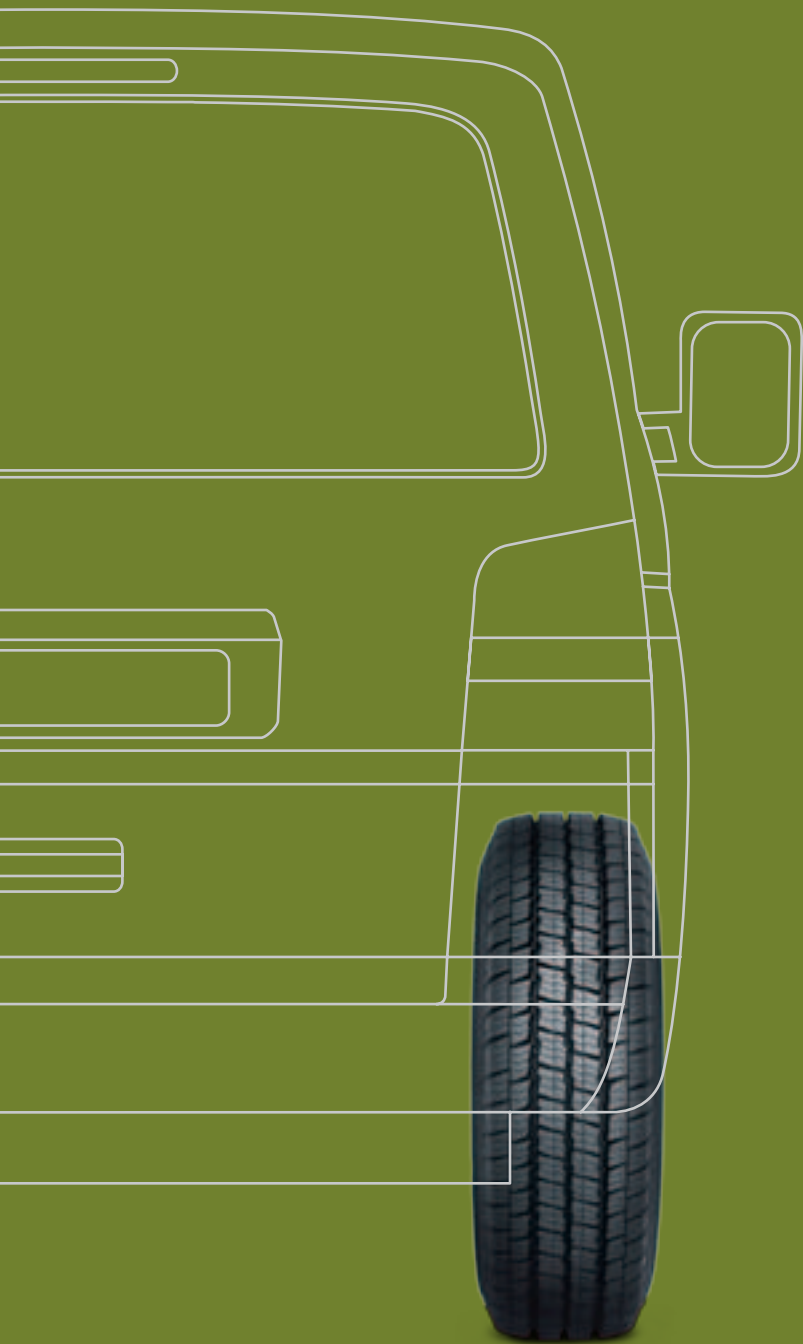
ЗРЕЛЫЕ – ПО ВСЕМ КОМПОНЕНТАМ

Для того чтобы в деловой, семейной или частной жизни все пришло в движение, к Вашим услугам шины Matador. Наши изделия удовлетворяют высшим требованиям и обеспечивают максимальную безопасность в любой ситуации - прежде всего при неблагоприятных погодных условиях, так как безопасный ход можно обеспечить лишь тогда, если будут выполнены также и соответствующие предпосылки.

- 01 WIDTH OF TYRE (mm) / ШИРИНА ШИНЫ
- 02 NOMINAL ASPECT RATIO / СООТНОШЕНИЕ МЕЖДУ ШИРИНОЙ И ВЫСОТОЙ ШИНЫ В ПРОЦЕНТАХ
- 03 NOMINAL RIM DIAMETER IN INCHES / ВНУТРЕННИЙ ДИАМЕТР ШИНЫ
- 04 MAXIMUM LOAD AND INFLATION PRESSURE DATA / ДАННЫЕ О МАКСИМАЛЬНО ДОПУСТИМОЙ ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ И ДАВЛЕНИИ ВОЗДУХА
- 05 DESIGNATION OF TREAD PATTERN / ОБОЗНАЧЕНИЕ РИСУНКА ПРОТЕКТОРА
- 06 MUD AND SNOW / ГРЯЗЬ И СНЕГ
- 07 RADIAL CONSTRUCTION / РАДИАЛЬНАЯ КОНСТРУКЦИЯ ШИНЫ
- 08 TUBELESS TYRE / БЕСКАМЕРНАЯ ШИНА
- 09 MOULD NO. / НОМЕР ФОРМЫ
- 10 MANUFACTURER / ПРОИЗВОДИТЕЛЬ
- 11 PRODUCTION DATE CODE / КОД ДАТЫ ВЫПУСКА
- 12 SR-HOMOLOGATION MARK WITH APPROVAL NO. ACCORDING TO EEC 30 / ЗНАК СЕРТИФИКАЦИИ С УТВЕРЖДЕННЫМ НОМЕРОМ СОГЛАСНО ECE 30
- 13 NOISE LEVEL CERTIFICATION ACCORDING TO DIRECTIVE 2001/43/ES / СООТВЕТСТВИЕ УРОВНЯ ШУМА СОГЛАСНО ДИРЕКТИВЕ 2001/43/ЕС
- 14 LOAD INDEX / ИНДЕКС ГРУЗОПОДЪЕМНОСТИ
- 15 SPEED INDEX / ИНДЕКС СКОРОСТИ
- 16 EXTRA LOAD / УСИЛЕННАЯ БОКОВИНА
- 17 TREAD WEAR INDICATOR / ИНДИКАТОР ИЗНОСА ПРОТЕКТОРА
- 18 PRODUCT NAME / НАИМЕНОВАНИЕ ИЗДЕЛИЯ

TYRE MARKINGS / МАРКИРОВКА ШИН





Continental Matador Rubber, s.r.o.

Terézie Vansovej 1054

020 01 Púchov

Slovak Republic

Phone: +421 42 461 3050

Fax: +421 42 461 3365

info.matador@matador.sk

www.matador.sk